M.R.O. 14—18,000—27-0-24

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Judicial **DEPARTMENT.**

G.O. No. 62 — Press ~~Mis.~~

42—44

Dated 13—1— 1857.

Not to be folded or roughly handled

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 62.

Extract from the Minutes of Consultation under date the 13th January 1857.

Read the following letter from F. H. CROZIER, Esq., Session Judge of Nellore; to T. PYCROFT, Esq., Chief Secretary to Government in the Judicial Department; dated 10th January 1857, No. 3.

SIR,

1 Chetyatha Coonheldoo.
2 Mannamel Amran Kutty.
3 Mambavatta Beebee.
4 Kangera Kunji Coyamoo.
5 Cunji Peri
and
6 Pullikalagaths Abdulla Cazee.

The Mopla State Prisoners, named in the margin, in the Jail under my charge, having expressed a desire of enquiring after the welfare of their families in Malabar, I gave them permission to write the enclosed letters, in my presence in open Court, and have the honor to forward the same open, that you may dispose of them as the Government may direct.

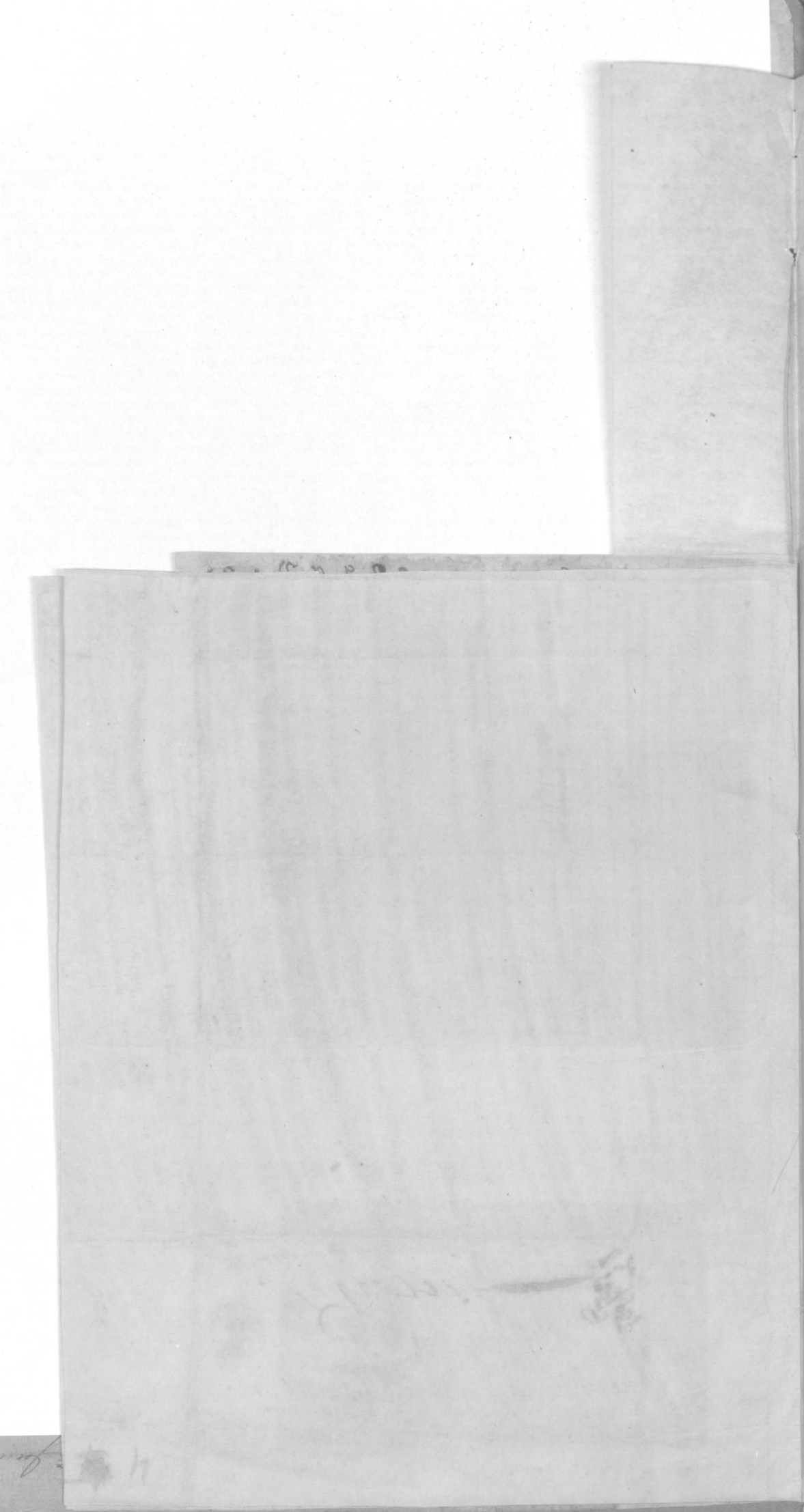
Ordered that the six letters which accompany the foregoing communication be forwarded to the Malayalim Translator to Government for translation.

(A true Extract.)

Chief Secretary.

Exd. J. A. Wilson.

Sessions Judge



No 5.

1854

Sixty letters from the Moplah
State Prisoners referred to
in letter No

No. 3 Tellicherry 10th January 1857

From, T. H. Strange Esquire
Sessions Judge of Tellicherry

To, T. Pycroft Esquire
Chief Secretary to Government
in the Judicial Department

Sir,

I have the honor to state to you, that the Malabar State Prisoners named in the Margin, in the jail under my charge having expressed a desire of enquiring after the welfare of their families in Malabar, I gave them permission to write the enclosed letters in my presence in open Court and have the honor to forward the same open that you may dispose of them as the Government may direct.

1 Cheryatha Koonhee Doo in Mammal Cheeran Putty
2 Kanchandilla Beebee
3 Kangra Kunji Coyamoo
4 Kunji Peru Cund
5 Chekkalatha Mulla Cazee

Tellicherry Court House
10th January 1857

I have the honor to be
Sir,
Your most obedt Servt

T. Strange
Sessions Judge

No. 52

Ordered that the six Letters which accompany the foregoing communication be forwarded to the Malayalim Translator to Government for translation.

For C.S. St George
13th January 1857

Copy to the Malayalim Translator with Six orig. Enclos: } Dispd 15th

3744

January
year 1857 to
From The Session
of Tellic
To The Chief Secretary
to Govt in the
Judicial Department
Dated 10th January 1857
Recd 12 —

6 Enclos.
Replied to 17th Jan 3/57
No. 1:94
No. 3 1857

Forwarding six letters
addressed by the Prisoners
late Prisoners to their
respective families

with an order